

Em comum com o Torel Avant Garde, a Arte e o Design são a fonte inspiradora, aqui Sir Kenelm Digby deu-nos o nome e envolveu-nos com a expressão da sua arte, foi figura emblemática e distinta do Séc. XVII, diplomata inglês, filósofo, gastrónomo, intelectual, membro do cônsul privado do Rei Carlos I de Inglaterra.



Publicou vários artigos em revistas de aristocracia, destacando-se a redação de um livro de culinária, “The Closet of Eminently Learner SIR Kenelm Digbie KT Opened”.

Aqui reflete a sua arte, uma vez que é considerado o pai da garrafa de vinho, a típica garrafa verde translúcida, resistente e estável no formato, que nos cerca e envolve neste espaço. Foi produzida a partir de 1630 na sua fábrica de vidro e é usada e identificada por todos nós até aos dias de hoje.

É portanto um tributo ao Artista que se expressa no nosso espaço batizando-nos com o seu nome e através da sua obra.

Transportando-nos para um mundo onde o Vinho é o protagonista, e atua num palco sobre o Rio, entre as castas de perfil marcante e as Regiões Vitivinícolas de expressão em território Português, que tem a Região Demarcada dos Vinhos Verdes como rainha de um cantinho especial.

Ao sentar-se a uma mesa da Casa da Comida saiba que contamos com a sua sensibilidade mais requintada, sem a qual as nossas “obras de arte” ficam sem destino e sem justificação.

*In common with the Torel Avant Garde, we have Art and Design as an inspiring source, here Sir Kenelm Digby gave us the name and involved us with the expression of his art, was emblematic and distinctive figure of the 17th century English philosopher, gourmet philosopher, intellectual, member of the private consul of King Charles I of England.*



*He has published several articles in aristocratic magazines highlighting the writing of a cookery book, "The Closet of Eminently Learner SIR Kenelm Digged KT Open".*

*Here reflects his art, once considered the father of the wine bottle, the typical translucent green bottle, resistant and stable in the format that surrounds us and wraps inside the hotel. It was produced from 1630 in his glass factory, and is used and identified by all of us to this days.*

*It is, therefore, a tribute to the Artist who expresses himself in our space, baptizing us with the name and through his work. Transporting us to a world where wine is the protagonist, and acts on a stage in the river, among castes with profile and Regions of wine of expression in Portuguese territory, which has the Green Wine Demarcated Region as the queen of a Special song.*

*When you sit down at a table in the Casa da Comida house, know that we have your most exquisite sensibility, without which our "art" have no destination or justification.*

# VINHO A COPO | WINE BY GLASS

## CHAMPAGNE

Billecart Salmon Brut 15cl 20 €

## ESPUMANTE | SPARKLING WINE

Torel Boutiques 15cl 6,5 €

Soalheiro Bruto Rosé Verde 15cl 9 €

OPTA Bruto Dão 2017 15cl 6 €

## VINHO ROSÉ | ROSÉ WINE

Duas Margens Douro 2018 15cl 5 €

Contraste Douro 2020 15cl 6 €

Quinta de Saes Dão 2020 15cl 6 €

Vale da Calada Alentejo 2019 15cl 6 €

## VINHO BRANCO | WHITE WINE

Soalheiro Granit Verde 2020 15cl 8 €

Vinha do Altar Douro 2019 15cl 6 €

Lacrau Douro 2020 15cl 6 €

Casa Amarela Reserva Douro 2019 15cl 10 €

M.O.B. Lote 3 Dão 2020 15cl 6 €

Sidónio de Sousa Reserva Bairrada 2019 15cl 7 €

Herdade Sobroso Reserva Alentejo 2019 15cl 8 €

## VINHO TINTO | RED WINE

Quinta de la Rosa Douro 2019 15cl 7 €

Manoella Douro 2018 15cl 9 €

Lacrau Reserva Douro 2016 15cl 7 €

M.O.B. Lote3 Dão 2017 15cl 7 €

Filipa Pato Dinâmica Bairrada 2020 15cl 7 €

Casa do Cadaval Reserva Tejo 2017 15cl 6 €

Dona Maria Alentejo 2017 15cl 6 €

Esporão Reserva Alentejo 15cl 11 €

Soalheiro Oppaco Verde 2016 15cl 9 €

# CHAMPAGNE

<b>Billecart Salmon Brut</b>	75cl	<b>70 €</b>
<b>Hommage François Hemard</b>	75cl	<b>95 €</b>
<b>Billecart Salmon Rosé</b>	75cl	<b>120 €</b>
<b>Trésor de Cave</b> 1982	75cl	<b>220 €</b>
<b>Jacquesson Cain</b> 2005	75cl	<b>250 €</b>
<b>Jacquesson cuvée n°741</b>	75cl	<b>110 €</b>
<b>Jacquesson cuvée n°736</b>	75cl	<b>130 €</b>

## ESPUMANTE | SPARKLING WINE

### VINHO VERDE & MINHO

Soalheiro Bruto	75cl	33 €
Soalheiro Bruto Rosé	75cl	33 €
Soalheiro Bruto Barrica 2017	75cl	42 €

### DOURO

Conceito Brut Nature 2017	75cl	44 €
---------------------------	------	------

### BAIRRADA

Torel Boutiques	75cl	31 €
Sidónio de Sousa Brut Nature 2018	75cl	22 €
Filipa Pato 3B Rosé 2019	75cl	27 €
São Domingos Blanc de Blancs 2018	75cl	21 €

### TÁVORA-VAROSA

Família Hehn 2013	75cl	26 €
Família Hehn Velha Reserva Bruto 2011	75cl	45 €

### DÃO

OPTA Bruto 2017	75cl	26 €
-----------------	------	------

## VINHO ROSÉ | ROSÉ WINE

### VINHO VERDE & MINHO

Soalheiro Mineral	75 cl	25 €
Alvarinho & Pinot Noir 2020		

### DOURO

Síbio 2018	75cl	30 €
Manoella 2020	75cl	30 €
Contraste 2020	75cl	26 €

### BAIRRADA

Quinta das Bágeiras Colheita 2015	75cl	22 €
-----------------------------------	------	------

## COLARES

Casal Sta. Maria Rosé 2015 75cl 32 €

## LISBOA E PENÍNSULA DE SETÚBAL

Quinta do Piloto Reserva 2016 75cl 35 €

## ALENTEJO

MR Premium 2015 75cl 40 €

Procura VV 75cl 30 €

Baron de B 2018 75cl 38 €

Vale da Calada 2019 75cl 21 €

## ALGARVE

João Clara 2020 75cl 27 €

## VINHO BRANCO | *WHITE WINE*

### VINHO VERDE & MINHO

Monólogo Avesso 2020 75cl 25 €

Soalheiro Granit 2020 75cl 28 €

Soalheiro Alvarinho Clássico 2020 75cl 26 €

Singular 2018 75cl 30 €

Monólogo Sauvignon Blanc 2020 75cl 25 €

Monólogo Chardonnay 2018 75cl 25 €

Soalheiro Terramatter 2019 75cl 41 €

Soalheiro Primeiras Vinhas 2019 75cl 42 €

Soalheiro Nature Biológico 2019 75cl 41 €

Soalheiro Reserva 2018 75cl 64 €

Aphros Loureiro Biológico 2020 75cl 28 €

Aphros Aether Biológico 2013 75cl 35 €

Vila Nova Loureiro 2020 75cl 20 €

Vila Nova Avesso 2015 75cl 20 €

Quinta dos Encados Loureiro 2020 75cl 26 €

### DOURO

Quinta da Vacaria Reserva 75cl 60 €

Quinta De La Rosa Reserva 2019 75cl 29 €

Passagem Reserva 2018 75cl 35 €

<b>Vinha do Altar</b> 2019	75cl	<b>25 €</b>
<b>Quinta La Rosa TIM Grande Reserva</b> 2015	75cl	<b>70 €</b>
<b>Quinta do Ventozelo Viosinho</b> 2019	75cl	<b>27 €</b>
<b>Quinta do Ventozelo Malvasia Fina</b> 2018	75cl	<b>27 €</b>
<b>Guru</b> 2020	75cl	<b>75 €</b>
<b>R.C.V. Séries Donzelino</b> 2017	75cl	<b>38 €</b>
<b>R.C.V. Séries Cornifesto</b> 2015	75cl	<b>64 €</b>
<b>Manoella</b> 2019	75cl	<b>32 €</b>
<b>Conceito</b> 2018	75cl	<b>67 €</b>
<b>Seara de Ordens Reserva</b> 2018	75cl	<b>25 €</b>
<b>Seara de Ordens Gouveio Real</b> 2019	75cl	<b>28 €</b>
<b>Lacrau Colheita</b> 2020	75cl	<b>22 €</b>
<b>Lacrau Moscatel Galego</b> 2019	75cl	<b>26 €</b>
<b>Lacrau Sauvignon Blanc</b> 2019	75cl	<b>23 €</b>
<b>Flor de S.José</b> 2019	75cl	<b>28 €</b>
<b>Casa Amarela Reserva</b> 2019	75cl	<b>35 €</b>
<b>Pôpa Black Edition</b> 2018	75cl	<b>38 €</b>
<b>Mirabilis Grande Reserva</b> 2019	75cl	<b>100 €</b>
<b>Coche</b> 2016	75cl	<b>140 €</b>
<b>Dona Berta Reserva Rabigato</b> 2018	75cl	<b>45 €</b>
<b>Cottas Garrafeira</b> 2017	75cl	<b>53 €</b>
<b>Socalcos da Carris Reserva</b> 2018	75cl	<b>28 €</b>
<b>Carvalhas</b> 2018	75cl	<b>59 €</b>

## **BAIRRADA**

<b>Filipa Pato Roleta Russa</b> 2017	75cl	<b>50 €</b>
<b>Sidónio de Sousa Reserva</b> 2019	75cl	<b>28 €</b>
<b>Kompassus Reserva</b> 2017	75cl	<b>39 €</b>
<b>Quinta das Bágeiras Reserva</b> 2019	75cl	<b>29 €</b>

## **DÃO**

<b>M.O.B. Lote 3</b> 2020	75cl	<b>23 €</b>
<b>Quinta de Saes Encruzado Reserva</b> 2020	75cl	<b>39 €</b>
<b>Villa Oliveira 1ªEdição</b> 2015	75cl	<b>180 €</b>
<b>Ribeiro Santo Encruzado</b> 2020	75cl	<b>26 €</b>

## **LISBOA E PENÍNSULA DE SETÚBAL**

<b>Casa do Cadaval Riesling</b> 2015	75cl	<b>42 €</b>
<b>Casa do Cadaval Reserva</b> 2018	75cl	<b>25 €</b>
<b>Chocapalha Arinto</b> 2019	75cl	<b>25 €</b>
<b>Horácio Simões Grande Reserva</b> 2018	75cl	<b>45 €</b>

<b>Quinta do Piloto Coleção de Família</b> 2017	75cl	<b>48 €</b>
<b>Adega Mãe Viognier</b> 2017	75cl	<b>28 €</b>
<b>Adega Mãe Sauvignon Blanc</b> 2018	75cl	<b>28 €</b>

## **ALENTEJO**

<b>Aventura</b> 2019	75cl	<b>27 €</b>
<b>Amantis</b> 2018	75cl	<b>35 €</b>
<b>Paulo Laureano Vinhas Velhas</b> 2020	75cl	<b>25 €</b>
<b>Herdade do Sobroso Reserva</b> 2019	75cl	<b>31 €</b>
<b>Equinócio Biológico</b> 2017	75cl	<b>63 €</b>
<b>Arrepiado Verdelho</b> 2017	75cl	<b>34 €</b>
<b>Invisível de Aragonez</b> 2020	75cl	<b>35 €</b>
<b>Conde D'Ervideira Reserva</b> 2019	75cl	<b>35 €</b>
<b>Cortes de Cima Sauvignon Blanc</b>	75cl	<b>35 €</b>
<b>Cortes de Cima Alvarinho</b> 2016	75cl	<b>43 €</b>
<b>Herdade Grande Antão Vaz</b> 2019	75cl	<b>22 €</b>
<b>Herdade Grande Viognier</b> 2016	75cl	<b>25 €</b>
<b>Baron de B</b>	75cl	<b>44 €</b>
<b>Olho de Mocho Reserva</b> 2019	75cl	<b>42 €</b>
<b>Procura na Ânfora</b> 2018	75cl	<b>43 €</b>
<b>Esporão Reserva</b> 2019	75cl	<b>35 €</b>

## **AÇORES**

<b>Magma</b> 2015	75cl	<b>33 €</b>
<b>Muros de Magma</b> 2015	75cl	<b>52 €</b>

## **MADEIRA**

<b>Colombo Verdelho</b> 2018	75cl	<b>51 €</b>
------------------------------	------	-------------

## **VINHO TINTO | RED WINE**

### **VINHO VERDE & MINHO**

<b>Aphros Vinhão Biológico</b> 2018	75cl	<b>30 €</b>
<b>Soalheiro Oppacco</b> 2016	75cl	<b>40 €</b>

### **TRÁS-OS-MONTES**

<b>Quinta de Sobreiró de Cima Syrah</b>	75cl	<b>25 €</b>
<b>Quinta de Sobreiró de Cima Reserva</b>	75cl	<b>25 €</b>



## **DOURO**

<b>Quinta da Vacaria Reserva</b> 2018	75cl	<b>65 €</b>
<b>Quinta da Vacaria Grande Reserva</b> 2018	75cl	<b>120 €</b>
<b>Manoella</b> 2018	75cl	<b>28 €</b>
<b>Lacrau Reserva</b> 2016	75cl	<b>28 €</b>
<b>Quinta Nova Unoaked</b> 2019	75cl	<b>30 €</b>
<b>Seara D`ordens Reserva</b> 2018	75cl	<b>26 €</b>
<b>Seara D`ordens Touriga Franca</b> 2017	75cl	<b>45 €</b>
<b>Casa Amarela</b> 2018	75cl	<b>25 €</b>
<b>TalentVs Grande Escolha</b> 2016	75cl	<b>58 €</b>
<b>Quinta de La Rosa</b> 2019	75cl	<b>27 €</b>
<b>Passagem Reserva</b> 2017	75cl	<b>35 €</b>
<b>Quinta Nova Reserva Terroir Blend</b> 2018	75cl	<b>44 €</b>
<b>Kopke Reserva</b> 2017	75cl	<b>33 €</b>
<b>Quinta do Ventozelo Tinta Amarela</b> 2017	75cl	<b>28 €</b>
<b>Quinta do Ventozelo Touriga Franca</b> 2017	75cl	<b>28 €</b>
<b>Pó de poeira</b> 2018	75cl	<b>37 €</b>
<b>Quinta do Ventozelo Tinta Roriz</b> 2017	75cl	<b>28 €</b>
<b>Quinta da Casa Amarela “Laura”</b> 2015	75cl	<b>100 €</b>
<b>Quinta do Pessegueiro</b> 2018	75cl	<b>70 €</b>
<b>Meruge</b> 2017	75cl	<b>60 €</b>
<b>Pintas Character</b> 2017	75cl	<b>60 €</b>
<b>Trufa Negra</b> 2017	75cl	<b>55 €</b>
<b>Crochet</b> 2017	75cl	<b>70 €</b>
<b>Carvalhas Touriga Nacional</b> 2016	75cl	<b>60 €</b>
<b>Quinta da Manoella Vinhas Velhas</b> 2018	75cl	<b>165 €</b>
<b>CV Curriculum Vitae</b> 2015	75cl	<b>130 €</b>
<b>Vale da Raposa Grande Escolha</b> 2017	75cl	<b>65 €</b>
<b>Pintas</b> 2018	75cl	<b>165 €</b>
<b>Quinta do Portal Auru</b> 2011	75cl	<b>130 €</b>
<b>Quinta do Fojo</b> 2015	75cl	<b>90 €</b>
<b>Poças</b> 2005	75cl	<b>75 €</b>
<b>Pintas</b> 2016	3 L	<b>490 €</b>

## **BAIRRADA**

<b>Baga Encontro</b> 2011	75cl	<b>48 €</b>
<b>Nossa</b> 2017	75cl	<b>65 €</b>
<b>Filipa Pato Dinâmica</b> 2020	75cl	<b>26 €</b>
<b>Kompassus Reserva</b> 2016	75cl	<b>35 €</b>
<b>Quinta das Bágeiras Reserva</b> 2017	75cl	<b>35 €</b>

## DÃO

<b>Ribeiro Santo Automático</b> 2015	75cl	<b>28 €</b>
<b>M.O.B. Lote 3</b> 2017	75cl	<b>25 €</b>
<b>M.O.B. Alfrocheiro</b> 2017	75cl	<b>40 €</b>
<b>M.O.B. Touriga Nacional</b> 2014	75cl	<b>40 €</b>
<b>OPTA Reserva</b> 2017	75cl	<b>25 €</b>
<b>Vinha Paz Reserva</b> 2016	75cl	<b>48 €</b>
<b>Carrocel</b> 2015	75cl	<b>150 €</b>
<b>Casa da Passarela</b>		
<b>“O Fugitivo Bastardo”</b> 2019	75cl	<b>60 €</b>
<b>Ribeiro Santo Vinha da Neve</b> 2013	75cl	<b>65 €</b>

## LISBOA E PENÍNSULA DE SETÚBAL

<b>Quinta da Chocapalha Castelão</b> 2018	75cl	<b>25 €</b>
<b>Quinta da Chocapalha Vinha Mãe</b> 2015	75cl	<b>60 €</b>
<b>Quinta do Piloto Reserva</b> 2016	75cl	<b>35 €</b>
<b>Adega Mãe Pinot Noir</b> 2018	75cl	<b>26 €</b>
<b>Casa do Cadaval Trincadeira Preta</b> 2017	75cl	<b>30€</b>
<b>Casa do Cadaval Cabernet Sauvignon</b> 2016	75cl	<b>28€</b>
<b>Casa do Cadaval Reserva</b> 2017	75cl	<b>25€</b>

## ALENTEJO

<b>Aventura</b> 2017	75cl	<b>25 €</b>
<b>Sem Vergonha</b> 2018	75cl	<b>50 €</b>
<b>Dona Maria</b> 2017	75cl	<b>25 €</b>
<b>Dona Maria Petit Verdot</b> 2016	75cl	<b>44 €</b>
<b>Procura Vinhas Velhas</b> 2015	75cl	<b>60 €</b>
<b>Rocim Amphora</b> 2019	75cl	<b>37 €</b>
<b>Rocim Alicante Bouschet</b> 2019	75cl	<b>29 €</b>
<b>Rocim Alicante Indígena biológico</b> 2019	75cl	<b>29 €</b>
<b>Herdade Sobroso Reserva</b> 2018	75cl	<b>30 €</b>
<b>Cabriolet</b> 2017	75cl	<b>75 €</b>
<b>Conde D`Ervideira Reserva</b> 2019	75cl	<b>30 €</b>
<b>Esporão Reserva</b>	75cl	<b>40 €</b>
<b>Cortes de Cima Trincadeira</b> 2016	75cl	<b>44 €</b>
<b>Sidecar</b>	75cl	<b>55 €</b>
<b>Homenagem a</b>		
<b>Hans Christian Andersen</b> 2013	75cl	<b>70 €</b>
<b>Cortes de Cima Pinot Noir</b> 2015	75cl	<b>70 €</b>
<b>Cortes de Cima Petit Verdot</b> 2015	75cl	<b>70 €</b>
<b>Cortes de Cima Syrah</b> 2017	75cl	<b>41 €</b>

<b>Herdade Grande Gerações</b> 2015	75cl	<b>35 €</b>
<b>Monte do Zambugeiro</b> 2017	75cl	<b>26 €</b>
<b>H. da Calada Touriga Nacional e Syrah</b> 2017	75cl	<b>42 €</b>
<b>Block nº3</b> 2015	75cl	<b>90 €</b>
<b>Esporão Private Selection</b>	75cl	<b>145 €</b>
<b>Malhadinha</b> 2018	75cl	<b>75 €</b>
<b>Tributo</b> 2016	75cl	<b>90 €</b>
<b>Incógnito</b> 2013	75cl	<b>200 €</b>

## VINHO DO PORTO | *PORT WINE*

### BRANCO | *WHITE*

<b>Quinta da Vacaria</b>	6cl	<b>4 €</b>
<b>Niepoort Dry</b>	6cl	<b>6 €</b>
<b>Quinta do Noval Extra Dry</b>	6cl	<b>6 €</b>
<b>Taylor's Chip Dry</b>	6cl	<b>6 €</b>
<b>Graham's Fine</b>	6cl	<b>6 €</b>
<b>Ramos Pinto Reserve</b>	6cl	<b>8 €</b>
<b>Seara D'Ordens Extra Dry</b>	6cl	<b>6 €</b>
<b>Poças Reserva</b>	6cl	<b>6 €</b>

### RUBY

<b>Niepoort</b>	6cl	<b>6 €</b>
<b>Graham's</b>	6cl	<b>6 €</b>
<b>Graham's Six Grapes</b>	6cl	<b>8 €</b>
<b>Poças Reserva</b>	6cl	<b>6 €</b>

### TAWNY

<b>Poças Reserve</b>	6cl	<b>6 €</b>
<b>Vacaria Reserva</b>	6cl	<b>6 €</b>

### TAWNY 10 ANOS | *10 YEARS OLD TAWNY*

<b>Quinta da Vacaria</b>	6cl	<b>12 €</b>
<b>W&amp;S</b>	6cl	<b>12 €</b>
<b>Graham's</b>	6cl	<b>12 €</b>
<b>Seara d'Ordens</b>	6cl	<b>12 €</b>
<b>Poças</b>	6cl	<b>12 €</b>
<b>Quinta de La Rosa</b>	6cl	<b>12 €</b>
<b>Royal Oporto</b>	6cl	<b>12 €</b>

## **TAWNY 20 ANOS | 20 YEARS OLD TAWNY**

Quinta da Vacaria	6cl	<b>16 €</b>
Graham's	6cl	<b>18 €</b>
Vallado	6cl	<b>18 €</b>
Ramos Pinto	6cl	<b>18 €</b>
Seara d'Ordens	6cl	<b>18 €</b>
Cockburn's	6cl	<b>18 €</b>
Royal Oporto	6cl	<b>18 €</b>
Quinta La Rosa	6cl	<b>18 €</b>
Poças	6cl	<b>18 €</b>

## **TAWNY 30 ANOS | 30 YEARS OLD TAWNY**

Quinta da Vacaria	6cl	<b>28 €</b>
Graham's	6cl	<b>30 €</b>
Kopke	6cl	<b>30 €</b>
Poças	6cl	<b>30 €</b>

## **TAWNY 40 ANOS | 40 YEARS OLD TAWNY**

Quinta da Vacaria	6cl	<b>45 €</b>
Graham's	6cl	<b>45 €</b>
Quinta do Noval	6cl	<b>45 €</b>

## **LATE BOTTLED VINTAGE**

Quinta Seara d'Ordens 2013	6cl	<b>9 €</b>
Niepoort 2014	6cl	<b>9 €</b>
Ramos Pinto 2012	6cl	<b>9 €</b>
Poças 2012	6cl	<b>9 €</b>

## **COLHEITA | SINGLE HARVEST**

Quinta do Noval 2003	75cl	<b>80 €</b>
Grahams 1972	75cl	<b>500 €</b>

## **VINTAGE**

Poças 2015	6cl	<b>21 €</b>
Quinta da Vacaria 2016	6cl	<b>21 €</b>
Pintas	6cl	<b>21 €</b>
Pintas	375ml	<b>75 €</b>

## MADEIRA

### VINHO GENEROSO | *FORTIFIED WINE*

<b>Blandy's Sercial</b> 5 anos	6cl	<b>8 €</b>
<b>Blandy's Malmsey</b> 5 anos	6cl	<b>8 €</b>
<b>Blandy's Boal</b> 5 anos	6cl	<b>8 €</b>
<b>Blandy's Harvest Malmsey</b> 10 anos	6cl	<b>12 €</b>

### MOSCATEL | *MUSCAT*

<b>Horácio Simões Roxo</b> Setúbal 2012	6cl	<b>7 €</b>
<b>Secret Spot 10 Anos</b> Douro	6cl	<b>12 €</b>
<b>Portal Reserva</b> Douro 2004	6cl	<b>8 €</b>
<b>Secret Spot 40 Anos</b> Douro	6cl	<b>30 €</b>

## **DISPOSIÇÕES LEGAIS | LEGAL PROVISIONS**

Será um prazer esclarecê-lo sobre os ingredientes dos nossos menus.  
*We will be pleased to provide any further clarification about the ingredients used in our menus.*

Se possui alguma alergia alimentar ou necessita de alguma dieta especial, informe-nos para que possamos preparar o seu menu.  
*Should you have any food allergies or a special dietary request, please let us know so we can prepare your menu accordingly.*

Tenha em atenção que a cozinha não tem ambiente controlado pelo que poderá haver contaminação cruzada.  
*Please note that the kitchen has no controlled environment so there may be cross-contamination.*

Todos os preços são afixados em euros e têm iva incluído à taxa em vigor.  
*All prices are in euros and include VAT.*

Existe livro de reclamações.  
*A guest complaints book is available.*

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado.  
*No dish, food or drink will be charged if it was not requested by the customer and if it remains untouched by the customer.*

Nos termos do nº1 do artigo 3º do decreto-lei nº50/2013, de 16 de abril, alterado pelo decreto-lei nº106/2015, de 16 de abril:

1. É proibido facultar, independentemente de objetivos comerciais, vender ou, com objetivos comerciais, colocar à disposição, em locais públicos e em locais abertos ao público:

a) bebidas espirituosas, ou equiparadas, a quem não tenha completado 18 anos de idade;

b) todas as bebidas alcoólicas, espirituosas e não espirituosas, a quem não tenha completado 16 anos de idade, ou a quem se apresente notoriamente embriagado ou aparente possuir anomalia psíquica.

*Pursuant to paragraph 1 of article 3 of decree-law no. 50/2013, of april 16, as amended by decree-law no. 106/15, of april 16:*

*1. It shall be prohibited to permit, for commercial purposes, to sell or, for commercial purposes, to make available, in public places and places open to the public:*

*(a) spirit drinks, or equivalent, to persons who have not attained the age of 18 years;*

*(b) all alcoholic beverages, spirits and non-spirits, to those who have not reached the age of 16 years, or to those who are notoriously intoxicated or appear to have a psychic anomaly.*